联合国 $S_{/PV.8176}$



临时逐字记录

第八一七六次会议

2018年2月7日星期三上午10时举行 纽约

主席: 奥泰比先生.....(科威特)

中国马朝旭先生科特迪瓦塔诺-布崔先生赤道几内亚恩东•姆巴先生埃塞俄比亚阿莱穆先生法国盖冈夫人

哈萨克斯坦乌马罗夫先生荷兰范•伍斯特隆姆先生秘鲁梅萨-夸德拉先生

瑞典 奥雷纽斯•斯考先生

议程项目

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2018/76)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会第1160(1998)号、第1199(1998)号、第1203(1998)号、第1239(1999)号和第1244(1999)号 决议

秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告(S/2018/76)

主席(以阿拉伯语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我请塞尔维亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎塞尔维亚共和国第一副总理 兼外交部长伊维察•达契奇先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条,我请秘书 长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团团 长查希尔•塔宁先生参加本次会议。

塔宁先生在普里什蒂纳通过视频远程会议方式 参加今天的会议。

根据安理会暂行议事规则第39条,我请芙罗拉· 奇塔库女士参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2018/76,其中 载有秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团 的报告。

我现在请塔宁先生发言。

塔宁先生(以英语发言):首先,我要向2018年加入安理会的所有新成员表示祝贺。主席先生,我特别要祝贺你和科威特担任本月份安理会主席。今天我将向安理会通报最新动态,安理会面前的秘书长报告(S/2018/76)已经充分记载了其中一些情况,同时侧重于报告所述期间及随后几天的关键事实。

欧洲联盟(欧盟)吸收西巴尔干国家的新扩大战略于昨天启动。这是自2003年塞萨洛尼基首脑会议以来最雄心勃勃并具有最深远影响的参与框架。新战略为与政治和社会经济改革以及与和解和持久解决争端挂钩的扩大铺平了道路。科索沃的反应不一,但大多数普里什蒂纳领导人强调新战略对实现科索沃加入欧盟的前景的重要性。在新框架内,贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话和关系正常化显然是科索沃实现加入欧盟的愿望的先决条件。

虽然普里什蒂纳和贝尔格莱德领导人进行了一些正式和非正式的高级别接触,但一年多来,对话在技术层面上取得的实质性进展微不足道。一些长期协议尚未充分执行。其中,建立塞族人占多数的市镇团体/社团至关重要。2018年可以为这一对话提供新的动力。正如欧盟外交与安全政策高级代表本人昨天强调的那样,如果领导人有充分的意愿并且国际社会给予充分鼓励,可以成功完成对话。

科索沃议会执政联盟若干成员最近试图废除 关于专门分庭的法律,这引起人们的注意,并让所 有利益攸关方严重关切科索沃对司法公正和不偏不 倚执行法治的承诺。议会2015年批准设立科索沃专 门分庭和专门检察官办公室是科索沃的一项重大成 就。然而,与这种进步相反,2017年12月22日晚 上,一些科索沃议员发起行动,意图撤销支持专门 分庭工作的一项关键法律。科索沃的几乎所有地区 和国际合作伙伴都明确表示,如果这一举措取得成 功,将会严重损害科索沃的愿望和声誉。一些政治 领导人撤回了对这一提案的支持。但到目前为止, 废除该项法律的动议仍然列在议会议程上。科索沃 议会议长向我保证, 普里什蒂纳领导人将信守其国 际承诺。我借此机会重申,该法庭不针对任何特定 的社区或群体, 而只针对个人的刑事责任。科索沃 许多人都了解这一点,他们知道,撤销专门分庭根 本就不是一个选项。唯一的出路是接受公平正义。

1月16日,著名科索沃塞族政治家奥利弗·伊 万诺维奇在光天化日之下被谋杀,此事件冲击了科 索沃和整个地区,引发人们对可能出现又一波政治

动荡的担忧。事件发生数小时后,我谴责这起谋杀,要求保持冷静,并要求调查机关迅速果断开展工作。国际社会的所有代表一致持有这一观点。此外,我敦促所有各方共同努力,确保将这一残暴行为的犯罪人绳之以法。

必须指出,贝尔格莱德和普里什蒂纳的领导人 均迅速负责地针对此事作出反应。因为科索沃警方 正在领导调查,普里什蒂纳和贝尔格莱德就交流信 息和支持这一进程达成了谅解。在这一犯罪事件发 生后不久,塞尔维亚总统阿莱克桑达尔•武契奇访 问了科索沃,并向科索沃北部和南部的科索沃塞族 社区表示,和平至关重要。我还要强调普里什蒂纳 官员在促进这次访问方面发挥了建设性作用。

在我与普里什蒂纳领导人会晤时,他们向我明确表示,他们正在采取一切必要措施查找犯罪人和杀人动机。贝尔格莱德正在配合调查,但关切依然存在,包括关切信息交流的效率。如果不能查明犯罪人,这不仅是执法失败,而且会破坏各方的信心。

2017年,科索沃进行了议会和市政选举,组建了新政府。科索沃人民因为自身的需要和他们获得的承诺,对政府和议会抱有很高的期望。科索沃日常生活的严酷现实——失业、善治和经济社会发展面临的挑战以及腐败和有组织犯罪——都需要政治行为体团结起来,超越彼此的分歧,为人民的利益实现目标的统一。通过确保与国际社会和所有实地派驻机构维持积极且富有成效的关系,他们将在这方面获得援助。

各政党共同努力通过《2030年可持续发展议程》的各项目标,这是一个令人欣慰的例子。我赞扬政府致力于消除贫困,改善教育,优先注重性别平等,保护环境,促进公正与和平社会,确保人人享有繁荣。这些承诺对于克服科索沃面临的挑战至关重要。

国际社会继续协助科索沃机构促进正义、法治和人权。科索沃政府通过了关于司法制度运作的四

项法律草案,以提高其效率和透明度。我要提到的是,司法一体化正在向前推进,米特罗维察的初级法院和初级检察院官员正作为统一的科索沃司法系统的一部分开展工作。联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)正与其他国际机构携手合作,以便该统一系统充分发挥作用,就充分遵守语言权利等问题采取后续行动。

同时,我们注意到,科索沃政府决定承认并核 实冲突中性暴力受害者的身份,包括每月为幸存者 提供养恤金。此外,我肯定科索沃总理拉穆什·哈 拉迪纳伊任命科索沃政府失踪人员问题委员会副主 席。

虽有上述重要步骤,但科索沃促进法治、加强 人权的努力仍然面临诸多挑战。这些领域的努力必 须遵从国际最佳做法。法治屡屡受挫,其中总统赦 免三个在所谓哈吉拉一家遇害案中被判有谋杀罪的 人则尤其令人关切。不能因为政治考虑或族裔因素 而削弱对人权的保护,那样做将使建立法治社会的 承诺蒙上阴影。

科索沃特派团及其合作伙伴协助加强妇女和青年的作用,帮助巩固他们对和平、安全和族群间信任建设的重要贡献。在报告所述期间,在科索沃各地开展了一年一次的消除性别暴力16天国际运动。该运动强调提高公众对暴力侵害妇女和女童行为的驱动因素与后果的认识的国际、政府和民间社会行动。在选举政治方面,妇女仍面对艰巨的挑战。在科索沃所有各市镇的204名市/镇长候选人中,只有8人是妇女。需要做出协调努力,实现更加平衡的男女代表性,为妇女提供更公平的竞选环境。

同样,推进青年与和平与安全议程在科索沃 依然重要。科索沃青年虽然对现状抱有可以理解的 挫折感,但他们是现在和未来更美好的希望所在。 科索沃特派团继续通过联合国科索沃青年大会等活 动与科索沃各地青年互动。我对我所遇见的青年领 导人的坚强品格感到鼓舞,他们勇于联手跨越社会

18-03499 3/**20**

鸿沟,制定共同建设成功的多民族社会的战略和构想。

对特派团来说,建立族群间信任依然至关重要。没有所有机构参与和国际社会协助建设长期信任的桥梁,无法实现可持续和平。特派团已经采取了一些举措,着重支持基层建立信任,利用联合国的专门知识帮助实现这一目标。在科索沃社会各级有很多科索沃领导人致力于这一议程,积极支持这一议程。

我们现在有取得进展、推进政治对话的机会。 在本次安理会会议前,我完成了与普里什蒂纳、贝尔格莱德和地拉那领导人和官员的一系列磋商。尽管存在重大分歧,但我相信,这些领导人对需要克服的挑战的性质以及不继续推迟行动的必要性也有了更加全面的认识。我谨强调,尽管存在各种分歧,但不应低估建立信任和作出更具前瞻性的决定的潜力。

主席(以阿拉伯语发言): 我感谢塔宁先生的通报。

我现在请达契奇先生发言。

达契奇先生(塞尔维亚)(以塞尔维亚语发言; 英文口译由代表团提供): 我谨感谢古特雷斯秘书长及其特别代表查希尔•塔宁先生提交我们面前的报告(S/2018/76),感谢他们充分努力和全面参与完成第1244(1999)号决议规定的联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的授权任务。我也谨赞扬和感谢安全理事会主席和成员广泛关注继续审议、审查和了解对塞尔维亚共和国最为重要的问题。

在本次会议前,有些安全理事会成员建议,我们在发言中不要脱离会议议题,展示建设性,保持冷静,避免任何挑衅和对抗。正如我上次发言(见S/PV.8100)那样,我将集中谈科索沃和梅托希亚的目前局势、上季度的事态发展,以及秘书长的报告。我希望,普里什蒂纳代表也尊重这些建议,不要向像过去那样编造历史,谎言连篇,提出毫无根

据的指责,无端美化科索沃和梅托希亚局势,始终无视秘书长的报告及当地现实。

当地现实是,早在2013年8月就已经签署了《指导关系正常化原则的第一份协定》,《协定》规定建立一个塞族人占多数的市镇共同体。我谨提醒在座各位,我是同哈希姆•萨奇和凯瑟琳•阿什顿一道签署《布鲁塞尔协定》的,阿什顿代表欧盟签署。安理会成员十分清楚,建立这个共同体至关重要,对塞尔维亚极为重要,因为其目的在于确保和保护科索沃和梅托希亚塞族人的切身利益,改善他们的日常生活。

四年半来,塞尔维亚耐心等待普里什蒂纳履行 这项重要根本义务。在此期间,已有30个非常任理 事国进出安理会这一庄严机构,他们均要求普里什 蒂纳履行其义务。不幸的是,迄今为止,情况不进 只退。秘书长在其报告中指出,

"在科索沃建立塞族人占多数的城市共同体/协会方面没有任何进展 ···没有提供任何关于促进建立共团体/协会的步骤何时和如何能取得进展的迹象。"(S/2018/76,第21段)

这就是当地现实。

今天,我还要提醒各位成员,塞尔维亚以认真负责的态度参加贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话,不遇什么困难和挑战,我国始终坚信,除此之外没有其他选择,只有在地位中立的框架内才有可能促进区域和平、安全与稳定,创造条件,让西巴尔干地区国家顺利加入欧洲联盟。

塞尔维亚深信除此之外别无他择,必须通过对话和平解决所有问题,始终真诚地履行其义务。我再次强调,塞尔维亚准备继续进行对话。然而,鉴于在《布鲁塞尔协定》签署四年半后,仍然没有何时和如何建立共团体的迹象,新协议是否具有任何意义值得怀疑。

当地现实是,1月16日,公民倡议"自由、民主、正义"领导人奥利弗·伊万诺维奇议被枪杀,他

被谋杀严重破坏科索沃和梅托希亚的安全。我们欢 迎塔宁特别代表的反应,他谴责这一可怕行为,要 求迅速坚决地调查,保证所有国际机构支持当局, 帮助当局逮捕此案责任人。

谋杀奥利弗·伊万诺维奇是一个愚蠢的恐怖主义行为,不仅威胁科索沃北部和梅托希亚的稳定,而且威胁整个地区的稳定。塞尔维亚政治领导人和国家当局呼吁平息和稳定该省的局势。1月21日和22日,我国处理局势的负责任做法得到印证,当时,塞尔维亚总统亚历山大。武契奇造访了科索沃北部和中部和梅托希亚的塞族人,并呼吁他们保持稳定、和平、平静及尊严,同时强调必须通过对话,和平解决所有问题。

塞尔维亚意识到局势的严重性,致函科索沃特派团和欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团),请求其国家机关参与谋杀案调查工作,因为它深信这些机关的参与将有助于迅速、高效地查明真相。武契奇总统在与哈希姆•萨奇的电话交谈中再次提出该项请求,遭到科索沃和梅托希亚临时自治机构的拒绝,它坚称调查应完全由科索沃调查当局进行。然而,谋杀发生三周后,除普里什蒂纳的代表声明案件涉及与当地黑手党了结宿怨以及谋杀并非出于族裔动机外,我们没有得到任何信息。这些声明不过是要掩饰普里什蒂纳没有能力抑或没有充分准备好调查这起骇人听闻的罪行。

我再次强调,将下令实施这种罪行的人和实施 犯罪者绳之以法,以及查明犯罪动机,对于维护科 索沃和梅托希亚人民之间的和平与信任至关重要。 这一可悲事件证明,全省的总体安全局势非常严 峻,既动荡又敏感,需要国际社会的存在。

去年底和今年初实地的现状也是如此: 科索沃 和梅托希亚的权力机构以及各政党和政治领导人试 图废除旨在对指称科索沃解放军(科军)所犯罪行 进行审理的专门分庭法。没有必要让安理会确信塞 尔维亚对局势的关切,因为安理会成员自身也对事 态发展感到震惊和关切。秘书长在其报告中深表失 望。他表示,这是最重要领域之一中的一种倒退,并强烈呼吁普里什蒂纳表明对司法和法治的承诺。

美国大使格雷格·德劳伊表示,任何改变专门分庭法的倡议都将对科索沃在欧洲的未来及其与美国的关系产生深远的负面影响。欧洲联盟驻普里什蒂纳办公室主任纳塔利娅·阿波斯托洛娃表示,她对科索沃议会倡议以任何方式取消或废除关于专门分庭和专门检察官办公室的法律。德国大使克里斯蒂安·黑尔特警告说,设立专门分庭的决定可能影响科索沃与其国外友方的关系。这些声明显然证明,国际社会不赞同该倡议支持者的看法,并且认为,欧洲委员会议会特别报告员迪克·马蒂报告的对科索沃和梅托希亚的塞族和其他非阿族人犯下的令人发指罪行绝不能逃脱惩罚,也不能被打折扣或加以开脱。

我们意识到对受害者及其家属负有的道义责任,认为以公正和可信的方式确定刑事责任并惩治罪犯,将对打击有罪不罚现象产生重大影响,并证明可为所有受害者伸张正义。我要向安理会保证,塞尔维亚愿意提供所掌握的实施残暴罪行方面的证据,这些罪行没有时效限制,绝不能被遗忘。塞尔维亚将依照我国法律和国际法,继续起诉那些有令人信服的证据证明其对科索沃和梅托希亚平民犯下战争罪这一刑事犯罪的人。

临时自治机构一些人所持的立场不能也绝不会阻止我们伸张正义。这些立场不会免除这些人实施罪行的刑事责任。在这方面,我们感到关切和失望的是,国际刑警组织最近决定从其名单上删除对科索沃和梅托希亚一些人的国际逮捕令,其中包括哈希姆•萨奇和拉穆什•哈拉迪纳伊。我要明确表示,这些决定开创了一个不符合该组织规则的先例。

令人遗憾的是,所谓的科索沃总统哈希姆·萨奇赦免了因2001年8月在格洛戈瓦茨附近杀害阿族人哈伊拉一家全部五口人而被判处30年徒刑的三名科军成员。被害人包括3岁的Adelina和9岁的Mimoza。

18-03499 5/**20**

据欧盟驻科法治团的报告,他们的父亲哈姆萨•哈伊拉曾是塞尔维亚共和国内政部的成员,全家人遇害系属科军的报复行为。法国、德国、意大利、联合王国及美国驻普里什蒂纳的大使馆在一份联合公报中对哈希姆•萨奇做出的决定深表关切。我没有必要让安理会确信,该项决定科索沃和梅托希亚塞族人中引起关切。

我回顾,在国际存在抵达18年之后,除了该省约16 500名境内流离失所者以外,20多万人仍居住在塞尔维亚中部科索沃和梅托希亚境外。他们当中仅有1.9%的人得以可持续地返回,对此,科索沃特派团应给予格外和极大关注。报告指出,2017年的回返率创下2000年以来的新低。令人遗憾的是,只有498人返回该省。一方面,该统计数字令人震惊;另一方面,这也可以理解,并且提出这样的问题:有谁想要返回一个天天遭受歧视的地方?在那里,民族主义和宗教仇恨不受惩罚;财产得不到保护;就业机会寥寥无几;民众遭到恐吓、任意逮捕和出于族裔动机的暴力;无法为祖先扫墓;执行法治的机构没有对冲突结束以来屠杀大批塞族人的行为作出一项具有法律效力的决定?

我再次提出这个问题: 谁愿意重新回到那种境地?令人遗憾的是,不从结构和体制上解决这些问题,回返者的人数只会令人遗憾地更少。秘书长在其报告中提到,在执行科索沃宪法法院在一起有争议的土地所有权案件中做出有利于维索基•代查尼修道院的裁决方面仍未取得进展。我还要强调,保护科索沃和梅托希亚塞族人民的历史、文化和宗教遗产一它们同时也是欧洲和世界遗产的重要组成部分,是塞尔维亚共和国的优先事项。有些机构做出有害的企图,旨在掩盖常常被指定为中世纪巴尔干或拜占庭的该省塞族遗产的真正特性。然而,塞族重要遗产中仍遗漏这些名称指定。

在与普里什蒂纳的关系中,需要一种负责任、 切合实际和和理性的做法。塞尔维亚继续开展武契 奇总统呼吁其公民进行的内部对话。为支持对话, 设立了一个工作组。对话在多个层面上进行,并得 到所有相关社会团体的参与。我向安理会保证,塞尔维亚希望对该地区的稳定、政治合作、谅解及经济进步做出认真和负责任的贡献。我们希望拿出一项解决办法,为与科索沃和梅托希亚的阿族达成一项历史性协议提供机会,并且不会制造新的隔阂、误解、不稳定和冲突。这种解决办法必须尊重塞尔维亚的利益,满足科索沃和梅托希亚塞族的需要。为实现该目标,需要双方的真诚承诺和决心,以建立非常必要的信任和尊重。

为此,我谨指出,阿族各政党的一些领导人 发表的不妥和令人不安的声明无助于营造一种建设 性的氛围以,以达成一项历史性的协议。我要特别 强调,普里什蒂纳的单方面行为,以及一切单方面 解决问题的企图是塞尔维亚完全不能接受的。我强 调,塞尔维亚坚决反对普里什蒂纳组建科索沃军的 打算。这些企图和其它类似的企图均非常危险,不 仅可能危及该省的安全和贝尔格莱德与普里什蒂纳 之间的对话,而且可能危及整个地区的稳定。

此外,一段时间以来,我们看到,普里什蒂纳 试图成为各种国际组织的正式成员,尽管遭到许多 国家的反对,甚至包括一些承认科索沃单方面宣布 独立的国家。此种努力的最新例证是科索沃企图加 入教科文组织、国际刑警组织以及世界海关组织。 请允许我指出,所有这些企图均背离国际法的基本 原则,损害这些国际组织的工作,同时无谓地使其 政治化。我借此机会,特别感谢所有在该问题上支 持塞尔维亚,并与塞尔维亚一道,坚持有原则地遵 守当代国际秩序在始终坚持各国主权与领土完整原 则方面普遍公认规范的国家。

我谨提醒安理会成员,十年来,也就是科索沃 单方面宣布独立以来,塞尔维亚一直耐心、专注并 且负责任地提请国际社会注意单边行动带来的明显 危险,劝诫其认识到,科索沃单方面宣布独立是一 种非常危险和不能接受的先例,正如我们已经看到 的那样,它已经使世界各地的其它分裂主义运动倍 感嚣张。与过去一样,塞尔维亚继续采取措施,在 充分遵守国际法基本原则、主要是主权和领土完整

原则一它们是确认国家与民族间自由与平等的普遍价值观一的同时,保护其民族和国家的利益。在这方面,我愿再次感谢那些不承认科索沃单方面宣布独立的国家始终如一的支持和有原则地遵守《联合国宪章》及第1244(1999)号决议。同时,我呼吁已经这样做的国家重新考虑它们的决定,并就此鼓励双方通过对话找到彼此均可接受的解决办法。

最后,我愿呼吁安全理事会各成员一道侧重于 找到一种妥协和可持续的办法,解决这个长达几十 年的问题,同时全力支持科索沃特派团,因为它在 科索沃和梅托希亚不受阻碍的存在对于建设持久的 和平、稳定、安全以及建立各族裔间的信任、解决 该省塞族人和其它非阿族人面临的各种问题至关重 要。在此背景下,我愿指出保持科索沃特派团财力 与人力的重要性,这将使特派团得以满足对其执行 任务授权提出的各种复杂要求。

我今天的谈话证明了这样一种现状,即:存在许多问题,安全局势动荡,要想此后三个月在同样这个会议厅向国际社会传达一种不同的情况,我们将需要承诺、耐心以及辛勤的工作。就塞尔维亚而言,它对未来充满期待,并准备投入各种资源,以推动实现这些目标。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请奇塔库女士发言。

奇塔库女士(以英语发言):今天,我荣幸 地来到这里。本月对我本人和我的同胞来说非常特 殊。2月17日,也就是今天算起的10天后,科索沃将 庆祝其首个2位数生日。此刻,我与来自各个国家一 它们拥有长达数个世纪之久的令人仰慕的传统,在 科学技术、艺术体育等方面为人类做出如此巨大贡献一的代表一道,坐在这张桌前、这个令人肃然起敬的会议厅中,我不禁反思我们作为一个独立的共和国所走过的历程,并且寻思科索沃10年、20年和100年后将是什么模样。我寻思:作为一个年轻的民主政体,我们在满足科索沃人民合理期望方面做得怎样?我们的各种机构表现如何?我们的社会发展 演变了多少?最重要的是,我们将留下什么样的遗产?

十年后,科索沃已得到世界上绝大多数自由国家的承认。今天,科索沃已加入几十个区域和国际组织。我们还非常清楚:没有会员国坚定不移的支持,我们绝不会取得如此成就。联合国在我们最需要帮助的黑暗时刻与我们站在一起,为此我们将永远感激不尽。今天,我必须特别赞扬一位伟人,即首位负责科索沃问题的秘书长特别代表塞尔希奥 • 比埃拉•德梅洛。德梅洛先生来到科索沃时看到的是一个废墟中的国家,一个为战争的痛苦与恐怖所蹂躏和摧残的国家。然而,他设法把我们的人民团结起来,在科索沃设立了一个联合国行政当局。塞尔希奥虽已离开我们,但是我们将永远铭记他。

十年的建国历程教导我们:单靠生存与独立,将无法使我们维系下去。它们并非我们唯一的关切。民众不只是需要自由和桌上的食物。他们需要教育、保健、尊重以及尊严。在科索沃,我们了解到,国家不只是建立政府和各种机构。民间社会、自由媒体以及非政府部门同样重要,也常常是推动增长的动力。据国际组织称,当今的科索沃享有比任何其它地区国家都更多的言论自由。这一令人瞩目的成果完全归功于科索沃的记者,他们从不向权力低头,不向威胁屈服,不在真相上打折扣。科索沃拥有一个充满活力的民间社会,它独立于政府之外,共同努力处理从科索沃战争期间所犯战争罪行和特别法院到空气污染和能源成本等各种问题。

尽管我们的机构可能仍有缺陷,无可争议的事实是,我们的社会已经成熟。人们只需看看科索沃社会和媒体对奥利弗 •伊万诺维奇不幸被刺事件的反应方式。与过去本可能发生的情况不同,伊万诺维奇先生被刺是一起谋杀案件,并未在科索沃挑起族裔仇恨。事实上,当地的阿族和塞族民众、政治人士以及媒体达成一致:谋杀归咎于科索沃北部的有组织犯罪。当然,伊万诺维奇先生本人是一个有争议的人物。尽管如此,我们将竭尽全力,直到把施罪人绳之以法。

18-03499 **7/20**

还请允许我简要谈谈专门法庭方面的辩论。首 先,科索沃与各种国际性和地方性战争罪法庭合作 的记录堪称典范。没有一个被控犯有战争罪的科索 沃阿族人试图逃避司法的惩治。但是,对任何一个 前南斯拉夫共和国来说,情况却并非如此。

事实上,看一下这些数字,就可以发现在科索 沃因战争罪而被起诉和定罪的阿尔巴尼亚人多于塞 尔维亚人。 这个事实说明很大的问题。

其次,没有任何法院可以改写历史或人为地强 加道德平等。压迫者和被压迫者在我们最近的悲惨 历史中有明确的定义。

第三,科索沃人民要正义。 他们要为不分种族的所有受害者伸张正义。 在过去几个星期已经以各种形式表现出最强烈的情绪。 举一个例子供参考,议会80名议员投票赞成设立特别法庭。四十三人联署要求在议会中就特别法庭一事进行辩论,这并不能,也不会撤销此事。

然而,说到战争罪这个话题,让我来谈谈这个特别法庭不会处理,而且就此而言任何其它法庭也不会处理的那些罪行。 以Qyshk大屠杀为例,相关的审判在塞尔维亚完全流审,尽管塞尔维亚准军事人员Zoran Rašković公开指证准军事部队杀害阿尔巴尼亚人的情况,这方面媒体有大量的报道。或者想想 Bytyqi兄弟被处决的情形,就在上周另一名证人就此出庭作证。塞尔维亚司法系统又一次没有采取任何措施。在停止赞扬和宣传被定罪的战犯之前,人们依然会感觉有罪不罚现象的存在。

我们很高兴国际刑警组织已经决定将拉穆什·哈拉迪纳伊先生和哈希姆·萨奇从逮捕名单上除名。这是一个明确信号,即国际刑警组织不再允许塞尔维亚滥用其红色通缉令来取得政治利益。供安理会参考,我注意到,被塞尔维亚司法系统指控和定罪的世界领导人包括比尔·克林顿,托尼·布莱尔,雅克·希拉克和欧盟的大多数国家元首。

毫无疑问,科索沃取得了进展,并迈出了重大的步伐。我们刚刚结束一个近乎完美无瑕的选举进

程。每一天,科索沃人都在要求其民选代表担负更大的职责。根据世界银行,科索沃国内生产总值的增长率在2017年达4.4%,这是该区域报告的最高数字。

不用说,科索沃不是天堂,许多挑战依然存在。然而,对于每一项挑战,对于每一个体制上的缺陷,都有一个成功的故事——一个对抗逆境、推进边界的模范公民的故事。在一个提高教育质量方面还有许多工作要做,教室仍然拥挤、教师过度劳累的国家里,我们也有像Doruntina Sylejmani这样的少女,她获得了国际数学奥林匹克的奖牌。今天,Doruntina正在普林斯顿大学学习,获得全额奖学金,并梦想着回国来帮助自己的国家。

在人们不相信和或怀疑是否值得为司法系统而战的时候,亲眼目睹丈夫和四个孩子在1999年战争中惨遭杀害的Shyhrete Berisha却又遭遇到另一种形式的不公正。仅仅为了拿回自己家——她与丈夫和孩子一起住过的房子——的钥匙,她不得不抗争长达18年之久。在这18年期间,Shyhrete没有失去信心。 她从不放弃,我们也决不能放弃。正是由于Shyhrete和其他许多分享相似经验的人,我们才能尽力改善我们的司法制度,并确保法律面前人人平等。

今天,由于像Kadire Tahiraj 这样的女性,科索沃战争期间性暴力的幸存者现在享有法律监管的地位,并可以领取养恤金。多年来,这批痛苦的战时暴力的幸存者完全被体制所忽略,被社会所排斥。而我们其余的人要么回避真相,要么装聋作哑,而Kadire正在辛勤地与幸存者们一起努力,尽力为她们提供一切——护理、医药、住所,有时甚至可能只是一个可以靠着哭泣的肩膀。Kadire 不懈地努力着,即使在身处各种逆境的情况下也坚定自己的决心。最后,在战争结束18年后的今天,政府已经拨出必要的资金,来执行面向这些幸存者的各种方案。

正是由于像Fahrije Hoti这样的女性,科索沃西南部村庄Krusha,不再仅仅因其悲惨的过去而闻名。Fahrije是一位年轻的寡妇,在其居住的村庄,大部分成年男性居民已在战争中被灭绝,Fahrije认定,纪念倒下去的那些人的最好方式就是为幸存者创造更美好的生活。她开始耕作自己的一小片土地,在几乎没有任何体制支持的情况下,不仅维持自己的生活,而且还帮助组织其他女性耕种田地和开办小型农场和企业。今天,他们的产品是全国各地商店中客户的最爱。

虽然科索沃仍是欧洲唯一没有放宽签证的国家,但我们有才华的青年人超越边界,激励着欧洲大陆内外的同龄者。就在上个月,福布斯发表了其著名的"30位30岁以下创业者"名单。三位了不起的科索沃女性——Blerta,Dafina和Bilna——出现在名单上,让我们感到骄傲。这些年轻的女性正在作出努力,通过利用数字平台和新颖技术,来提高政府的透明度并加强其问责制。她们比大多数人更明白,欧洲一体化是内在的动力,首先在于构建和实施内部透明度标准。我们都为这些年轻女性感到自豪,而且我相信我们会从她们那里听到更多的消息。

让我们不要忘记独一无二的马琳达·开尔门蒂——我们的金色骄傲、拿到金牌的冠军。在科索沃正在努力争取成为奥林匹克委员会成员的时候,马琳达经常不得不在没有电、没有暖气的大厅里练习。不过,她拒绝接受数百万美元而在不同的国旗下参加竞赛。她耐心地等待着代表科索沃参赛的机会。当马琳达终于有机会参加在里约热内卢的比赛时,她赢得金牌,让我们大家感到骄傲。在此过程中,她还给我们上了一课,教育我们要诚实正直,坚持不懈,热爱自己的国家。

虽然科索沃有不少障碍需要克服,但这些女性 让我充满希望。每当我们做得不够,每当我们遭遇 失败,就会从像她们这样的勇敢的女性那里受到鼓 舞。她们一次又一次地激励我们,给予我们力量。 她们挑战权力和权威;她们为了正义和社会规范而 斗争。她们鼓励我们去梦想,去冒险。

我们在欧洲联盟公布其西巴尔干战略的次日——也就是今天——举行这次会议。虽然我们科索沃认为,用来描绘科索沃前进道路的措辞本该更明确,或许更具体,但是,未来在哪里绝对是毋庸置疑的。此外,这一战略非常清楚地表明,科索沃和塞尔维亚必须实现关系正常化,达成一项具有法律约束力的协议。现在比以往任何时候都更加显而易见的是,新的现状和又一场僵持的冲突不能体现正常化。只有通过承认科索沃才能实现正常化,而且塞尔维亚越早承认科索沃,对整个地区就越有利。

正如我多次指出的那样,我们科索沃认为,进 行对话的适当平台和地点在布鲁塞尔。我要重申, 我们承诺进行对话,并将执行在布鲁塞尔达成的每 一项协议。但是,联合国在这一进程中起不到任何 作用。联合国科索沃临时行政当局特派团既不是维 和特派团,也不是行政特派团。联合国可能选择在 科索沃维持一个耗资不菲的特派团,但我们认为, 可以更有效地使用该组织纳税人的钱。

像Fahrije、Kadire、Doruntina和Majlinda 这样的妇女,还有许多其他妇女,没有时间参加这 样的辩论会。我们每三个月在这里开一次会,老调 重弹,而她们却在改变世界,为自己的家庭、国家 和国际社会争取更美好、更光明的未来。她们没有 时间听我们争论天空是不是蓝的。她们知道,我今 天在这里发言不会导致任何改变,而她们的行动却 会。她们知道,如国际法院的裁决所证实的那样, 科索沃独立已成为一个不可逆转的事实。但是,她 们也知道,我们有能力为子孙后代建设一个更加繁 荣的科索沃,使我们在未来几十年甚至几个世纪庆 祝独立时,有更多让我们引以为傲之处。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请安全理事 会成员发言。

18-03499 9/**20**

乌马罗夫先生(哈萨克斯坦)(以英语发言): 我谨感谢秘书长特别代表塔宁介绍近期事态发展的最新情况。我还要感谢第一副总理兼外长伊维察•达契奇先生和芙罗拉•奇塔库夫人的通报。

我们所有人都极为关切的一个问题是, 北米特罗维察市著名政治家奥利弗·伊万诺维奇最近于1月19日遭谋杀。我们敦促有关方面与相关各方密切合作, 进行公正客观的调查, 尽快将这起令人发指的罪行责任人绳之以法。

哈萨克斯坦完全支持各位政治领导人、欧洲联盟(欧盟)以及欧洲安全与合作组织发表声明谴责这起谋杀,并认为这是某些势力为了破坏塞尔维亚与科索沃之间的和平对话而实施的野蛮行径。有鉴于此,我们呼吁双方和当地社群领袖避免发表任何新的挑衅言论或采取任何新的挑衅性行动,因为此类言论和行动可能导致更多的紧张和不稳定状况。如果不实行法治、刑事司法制度、体制改革以及与人权有关的改革,包括打击腐败和有组织犯罪,如果不消除司法机构的任何尚存缺陷,无视有必要确保司法机构非政治化、公正和独立,包括在起诉战争罪方面,那么就不可能实现民主、安全、稳定和经济发展。

在欧盟高级代表莫盖里尼的主持下,塞尔维亚和科索沃政府采取步骤继续进行对话,在布鲁塞尔举行了一系列技术层面的会议,我们对此表示赞赏。我国代表团还鼓励有关各方在政府、反对派、民间社会、妇女和青年、媒体以及宗教组织等方面代表的参与下,继续进行互动,以加强建立信任措施、信任、对话及合作。

联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)在这一进程中的作用非常重要。在报告所述期间,科索沃特派团推出了12项建立信任措施,以提高各方对对话的兴趣,促进科索沃各地的族群间和解。返回的难民和流离失所者及其重新安置、文化遗产和人权等问题仍须得到解决。

最后,我们认为,只有各方继续本着相互尊重、谅解和妥协的积极精神履行承诺,世界的这个地区才能实现和平与稳定。

盖冈夫人(法国)(以法语发言): 我谨感谢秘书长特别代表、塞尔维亚副总理兼外长和科索沃大使的发言。

鉴于特别代表所描述的情况,我谨着重谈三点。

第一,鉴于今年是科索沃独立十周年,我谨重申,法国坚定地与科索沃站在一起,支持科索沃建立各种机构,同时支持它努力实现经济和社会发展,并在国际舞台上站稳脚跟。在建立机构和实现经济发展方面已做出大量努力。在科索沃的维和行动取得了成功,这是一个成功的实例。但是,还有大量工作要做,科索沃在沿着这条道路前进的过程中可以指靠我们的支持。众所周知,我们致力于加强法治,打击有组织犯罪和腐败。

我们欣见,市政选举于去年10月22日和11月19日顺利举行,这是继2017年6月举行立法选举之后科索沃政治事务中的一个里程碑,尽管如欧洲联盟选举观察团所强调的那样,针对科索沃塞族市镇某些候选人及其选民的恐吓气氛应受谴责。

法国也谴责1月16日谋杀科索沃塞族领袖奥利弗·伊万诺维奇的事件,并呼吁查明有关情况。法国与美国和欧洲伙伴一样,对质疑科索沃问题专门分庭的企图表示关切。一个由法德两国人员组成的代表团访问了普里什蒂纳,表达了这一关切。我们充分注意到,如希塔库女士刚才提到的那样,科索沃当局已作出不废除该法律的政治承诺,我们相信这个计划不久就会被最终放弃。

第二,根据特别代表每三个月一次提供的信息,安全理事会必须重点讨论如下问题:如何调整科索沃特派团的工作重点,以及如何就此与在科索沃派驻人员的其它国际行为体进行协调。在重点讨论今后的维和行动时,确保联合国部署的手段充分

适应当地局势确实是我们作为安全理事会成员应承担的责任。

为此,科索沃特派团和联合国必须继续支持欧 盟和欧洲联盟驻科索沃法治特派团为实现科索沃的 和平、进步和稳定所做的努力。

我最后讲第三点:科索沃的未来。法国认为,这是贝尔格莱德和普里什蒂纳之间在欧洲联盟主持下进行政治对话的一个优先事项。欧洲联盟的态度在这方面是非常明确的:对塞尔维亚和科索沃来说,与欧洲联盟和解的条件是两国关系的完全正常化。法国完全支持欧洲联盟及其外交与安全政策高级代表费代丽卡•莫盖里尼女士的调解努力。

塞尔维亚启动关于科索沃问题的内部对话是一个积极的迹象,塞尔维亚和科索沃当局表示希望重新推动对话,以实现两国关系的完全正常化。法国完全支持这一做法,这对于西巴尔干区域的持久和平与稳定至关重要。每一方都要尽自己的一份力量,采取建设性的态度,避免任何不必要的、甚至是危险的挑衅。我们还强调努力促进和解和拉近社区间距离的重要性。

最后,我谨强调,持久解决冲突之道在于与欧盟建立起共同事业。正如莫盖里尼高级代表昨天强调的那样,西巴尔干的未来在于加入欧洲联盟,她同时指出,2025年是我们必须期待的地平线,而实现这一目标的前景是现实的。

马朝旭先生(中国):中方感谢秘书长科索沃问题特别代表塔宁先生的通报。欢迎塞尔维亚第一副总理兼外长达契奇先生出席会议并发言,我也认真听取了齐塔库女士发言。

当前,科索沃地区局势仍面临复杂因素。安理会第1244号决议是解决科索沃问题的重要法律基础。各方应根据《联合国宪章》宗旨和原则,在安理会相关决议框架内,通过对话和谈判达成各方均可接受的解决方案。中方尊重塞尔维亚主权和领土完整,理解塞方在科索沃问题上的合理关切,赞赏塞尔维亚为寻求政治解决科索沃问题所作的努力。

中方欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳继续推进高级别对话。中方希望双方重申对坚持政治解决的坚定承诺,继续开展务实和建设性对话,落实业已达成的协议,逐步增进互信,为寻求当事方均可接受的持久解决方案积累条件。

科索沃各民族包容和解、和谐共处,符合各族 民众的根本利益和发展需要。希望有关各方将人民 福祉放在首位,保护各族裔合法权益,避免可能导 致局势紧张升级的言行,维护巴尔干地区的和平、 稳定与发展。

安理会保持对科索沃问题的关注,对推动妥善解决科索沃问题作用重要。中方支持塔宁特别代表领导联合国科索沃特派团履职,与各方开展建设性合作。希望联科团、欧盟法治团、驻科国际部队等密切协作,为改善科索沃局势、妥善解决科索沃问题发挥建设性作用。

阿莱穆先生(埃塞俄比亚)(以英语发言): 我谨感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政 当局特派团(科索沃特派团)团长查希尔•塔宁先 生全面通报科索沃最新事态发展。

我们欢迎第一副总理兼外交部长达契奇先生阁 下出席今天的会议,并感谢他的光临和发言。我也 感谢芙罗拉•奇塔库大使的发言。

过去一年来,埃塞俄比亚在科索沃问题上的 立场是一致和明确的。我们重申支持按照《布鲁塞 尔协定》和平和友好地解决贝尔格莱德与普里什蒂 纳之间所有悬而未决的问题。我们也欢迎欧洲联盟 为促进塞尔维亚与科索沃之间的对话所作的持续努 力。

正如秘书长报告(S/2018/76)所示,以和平方式举行市政选举的确令人鼓舞。不过,我们还在报告中注意到,科索沃北部的安全局势依然脆弱,科索沃塞族政治人物奥利弗·伊万诺维奇遭到谋杀不仅表明了当前安全局势的紧张,而且也表明局势存在潜在危险。尽管贝尔格莱德和普里什蒂纳两国当局起初的反映是情绪激动,但它们都愿意合作解

11/20 11/20

决这个问题,这是件好事。查明这一罪行的凶手并 将其绳之以法,对于缓解紧张局势和恢复平静无疑 是重要的。特别代表塔宁大力强调要把凶手绳之以 法。我们也赞赏他迅即对该野蛮行径予以谴责。

我们注意到,在本报告所述期间,贝尔格莱德和普里什蒂纳之间几乎没有实质性的互动,我们理解伊万诺维奇先生遇刺事件已经产生了影响。为执行在欧洲联盟(欧盟)推动的贝尔格莱德与普里什蒂纳之间对话框架内达成的协议所采取的一些步骤令人鼓舞,而由欧盟促成的协议的一些关键条款仍缺乏进展,除其他外,其中包括关于在科索沃建立塞族人占多数市镇联盟/共同体的协议,这仍然是令人关切的问题。

我们希望,贝尔格莱德和普里什蒂纳的新领导层将继续以积极和建设性的精神进行对话和保持势头,以期通过和平手段解决悬而未决的问题和分歧。这就要求双方避免某些行动和言论,这些行动和言论可能导致族裔不和,并削弱旨在营造有利于对话的信任和信心氛围的努力。我们也支持秘书长呼吁贝尔格莱德和普里什蒂纳双方领导人加紧努力,执行在欧盟促成的对话框架内达成的协议。

埃塞俄比亚完全支持联合国科索沃临时行政 当局特派团按照第1244(1999)号决议努力执行任 务。它为了支持保护社区权利和促进社区间和解与 建立信任的努力而与市政当局和社区代表的接触, 是值得赞扬的;科索沃当局正在通过建设性地与年 轻人和妇女接触,努力执行旨在防止暴力极端主义 和激进化的措施,也是值得赞扬的。我们希望,科 索沃特派团将继续推动政治对话,加强社区和解, 确保科索沃和该地区的安全与稳定。我们也确认欧 洲联盟在科索沃问题上发挥的重要作用,我们赞扬 欧洲联盟科索沃法治特派团和驻科索沃部队在法治 和安全领域做出的宝贵贡献。

最后,我想说的是,只要双方都有政治意愿 和决心,科索沃和该地区的安全与稳定终将得到保 障。在这一方面,我们再次鼓励双方继续致力于对话和谈判,以寻求双方都能接受的解决办法。

恩东·姆巴先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先,我要感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长查希尔•塔宁先生作了出色而全面的通报,使科索沃问题更加清晰明确和更好地被人理解。实际上,他的通报表明需要应对政治挑战,以维持和加强迄今为止在科索沃取得的进展并造福人民。我们还感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察•达契奇先生阁下和科索沃驻美大使芙罗拉•希塔库女士的发言。

赤道几内亚共和国就公民倡议"塞尔维亚,民主和正义"党领导人奥利弗•伊万诺维奇先生最近在光天化日之下遭到谋杀表示哀悼,并强烈谴责这一令人发指的罪行。我们同贝尔格莱德和普里什蒂纳的政治领导人、秘书长及国际社会成员一道要求对这一罪行进行调查,并呼吁这一悲惨事件不影响科索沃的和平进程。我们赞扬希塔库大使的建议,她在发言中说,将不遗余力地查明凶手并将其绳之以法。

赤道几内亚对其在科索沃问题上的立场非常清楚,并理解第1244(1999)号决议是公正解决科索沃问题的法律基础。赤道几内亚一向主张通过直接、公正、坦诚和包容性的谈判解决任何争端,赤道几内亚在科索沃问题上的立场依然不变。我们支持有关各方根据《联合国宪章》的宗旨和原则,在安理会有关决议的框架内通过对话和谈判找到一个各方可以接受的适当解决办法。

科索沃问题是复杂的,因为民族和解等敏感问题牵涉到人民福祉及保护科索沃所有人民和所有族群的权利。对立各方不得采取任何可能加剧紧张局势的行动,而是应该优先采取促进和平与信任的行动。这无疑会导致追求所有人都满意的最后解决。安理会应该继续处理科索沃问题,并在这个过程中应该鼓励双方优先进行直接和建设性的对话,同时遵守已达成的各项协议。

赤道几内亚赞扬和赞赏联合国科索沃临时行政 当局特派团自成立以来所做的大量工作,以及为了 执行第1244(1999)号决议的任务授权向科索沃各 族群、各区域和国际行为体以及欧洲安全与合作组 织提供的支持。

尊重多样性以及所有族群、妇女和青年参与各 机构和和平进程,是确保可持续和平进程的关键要 素。在这一方面,赤道几内亚共和国要鼓励在科索 沃进行这些方面的努力,并鼓励科索沃特派团和联 合国大家庭在科索沃支持这些要素中发挥作用。我 们还鼓励为解决科索沃国内流离失所者问题作出一 切必要的努力。

要确保该地区的安全与稳定,就需要持续不断 努力确保保护人权和加强法治。因此,赤道几内亚 共和国同塔宁先生一样对科索沃各地最近发生的犯 罪和暴力事件感到关切。此类事件使得有必要加紧 努力增强法治,加强司法机构,以及促进科索沃的 发展、和平与安全。

尽管欧洲联盟促成的贝尔格莱德和普里什蒂纳 之间的对话不得不暂停,但赤道几内亚共和国希望 尽早恢复对话,并且双方本着相互理解和相互信任 的精神开展工作,以保护所有族群的权利和利益。

区域合作和睦邻关系对该地区至关重要。因此,赤道几内亚共和国希望科索沃特派团和欧洲联盟科索沃法治特派团将确保科索沃的法治,并且正如我们已经指出的那样发挥非常积极的作用,以便达成所有人都满意的最终解决方案。

在结束发言时,我要就特别代表查希尔•塔宁在 科索沃所做的高尚工作向他表示祝贺并致以受之无 愧的敬意。

微若尼卡女士(波兰)(以英语发言):我谨感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长查希尔•塔宁先生作了非常有益的通报。我还要感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察•达契奇先生和芙罗拉•希塔库大使的发言。

波兰赞同我们的欧洲伙伴关于科索沃局势总体稳定的评估,而这种总体稳定的局势并不需要像目前这样频繁提交报告。我们还认为,现在是对科索沃特派团进行战略审查的时候了,这将导致对在科索沃的国际存在水平进行重新评估。在2008年承认科索沃独立之后,我们仍然相信其政治机构有能力实现该国未来的潜力,这就是它融入欧洲联盟的潜力。这将需要科索沃政治力量和社会的充分参与和共识,以便进行必要的改革,并最大限度地履行国际法规定的义务。

这使我想到企图废除关于为了调查1998年至2000年期间犯下的战争罪行而设立的专门分庭和专门检察官办公室的法律的问题。在这方面,我们要积极注意到萨奇总统最近发表讲话说,该专门分庭不能、也不会被撤销。我们认为,这是一个令人放心的迹象,表明最高层承认这些机构的未分配工作对该国融入国际社会和欧洲-大西洋的重要性。

然而,我们也看到,在善治和提高妇女在公共 生活中的作用方面有改进的余地。应该不遗余力地 消除腐败和建立一个有效率和负责任的政府,以及 确保全体公民在政府中的公平代表性。我们认为, 这是实现所有人繁荣的最佳保障。

最后,我们与其他人一道,强烈谴责最近谋杀 科索沃塞族政治家奥利弗 •伊万诺维奇的事件。我 们还愿表示,我们相信科索沃的有关机构有能力以 一种专业的方式调查这起犯罪事件,把肇事者绳之 以法。最后,我愿重申,波兰认为,科索沃完全有 能力把握自己的未来。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我们欢迎塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察 • 达契奇先生参加今天的会议。我们赞同他对科索沃 现状表达的关切。我们愿感谢秘书长特别代表查希 尔•塔宁先生及其团队的工作和对联合国科索沃临 时行政当局特派团(科索沃特派团)活动的客观通 报。该通报表明,该省持续存在的严重问题仍在继

18-03499 13/20

续,急需国际社会加以解决和监督。我们还认真聆 听了芙罗拉·奇塔库女士的发言。

十年前,应俄罗斯的倡议,安全理事会在这个会议厅召开会议,对科索沃单方面宣布独立做出反应(见S/PV.5821)。当时,我们对此举对该省局势乃至地区安全的严重后果提出警告。今天,无比清楚的是,这个令人怀疑的科索沃项目的支持者与执行者应该反思步入这种歧途的结果。非法分裂一1999年北约的侵略是这方面的先驱一使解决科索沃问题的难度大大增加。其结果是,时至今日仍无解决的明确前景,而科索沃仍是地区、欧洲以及国际议事日程上的主要问题之一。最重要的是,违反国际法基本原则,藐视一个会员国主权和领土完整的行为仍在继续。

普里什蒂纳的支持者们期望承认科索沃所谓独立的国家将不断增多,这已被证明是没有根据的。恰恰相反,最近有人呼吁收回这种承认。科索沃加入多个国际组织的申请已被驳回。在安全方面,仍存在严重冲突的可能,任何事件均有可能引起暴力突发。此外,科索沃省仍是招募激进分子的避风港。掩盖该问题的企图可给巴尔干和整个欧洲带来成本高昂的后果,特别是有鉴于从叙利亚和伊拉克返回的恐怖分子正在逃往那里。

假装一个合法的民主国家而企图建立一个自给自足的政治体系的做法没有取得任何成果。在公共机构表象的背后,我们看到的是派系利益和未解决的矛盾与冲突,腐败与有组织犯罪泛滥。温和的政治力量被推到后台,现在由前科索沃解放军作战人员操控的当局正在受到更多激进民族主义分子和成立大阿尔巴尼亚的支持者的挑战。尽管许下各种诺言,但是该省并未出现经济繁荣,也没有投资流入。其结果是,社会经济状况依然一片萧条。从这个角度来看,科索沃仍是该区域最不成功的地方。

我们始终认为,解决科索沃问题的唯一办法是 政治解决,它应根据第1244 (1999)号决议,以贝 尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话为基础。然而, 双方在布鲁塞尔的对话一欧洲联盟在其中扮演了调解人的角色一已连续第二年陷入停滞。其主要原因是,科索沃阿族人拒绝履行其义务,特别是拒绝执行2013年4月份关于在科索沃设立塞族人占多数市镇联盟/共同体的重要的《指导贝尔格莱德与普里什蒂纳之间关系正常化原则的第一份协定》。令人吃惊的是,欧洲调解人对这种停滞不前抱着奇怪的满足态度。

与此形成对此的是,我们注意到贝尔格莱德的积极态度,表现出它愿意继续对话,寻求各种途径,在妥协的基础上长期解决塞族人和阿族人之间的关系。不幸的是,迄今无论是普里什蒂纳还是布鲁塞尔,均未对这些呼声做出任何认真的回应。与此同时,有迹象表明,正在准备加大对塞尔维亚领导人的施压,迫使它承认科索沃事实上的独立。我们认为,如果把塞尔维亚加入欧洲联盟的谈判用作加大施压的一种方式,将令人质疑布鲁塞尔作为中间人的客观性与公正性。

最近知名的科索沃塞族政治家奥利弗 •伊万诺 维奇被谋害的事件令人震惊,进一步凸显出该省局 势的脆弱不堪。无论是谁对此罪行负有责任,它清 楚反映出科索沃安全和法律秩序的程度极低,特别 是塞族人尤其处于弱势,并且缺乏应对此类挑战的 有效机制。只是在塞尔维亚总统武契奇勇敢地决定 冒险访问科索沃以支持其同胞之后,局势才有所平 息。

但是,现在认为这场危机已经完全得到处理仍为时过早。具体而言,我们想强调,利用当前局势作为科索沃阿族人强行控制该省塞族人为主地区的借口是不能接受的。我们支持贝尔格莱德呼吁科索沃的各种国际实体充分调查伊万诺维奇谋杀案,并让塞尔维亚主管当局有机会参与,特别是有鉴于在第1244(1999)号决议中明文规定塞尔维亚警察在该省存在的可能性。我们认为,欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)负有特殊责任,近年来它在维护法律秩序方面发挥了关键作用,但现在

正向科索沃警察移交职责,据它称,该问题属于科索沃警察的职权范围。

人们在想,如果不是欧盟驻科法治团,那么是谁决定把这些职能移交科索沃警察?考虑到这些权力是由科索沃特派团根据安全理事会的一项决议交给欧盟驻科法治团的,这样做的依据是什么,根据的是什么法律?是谁核实过科索沃阿族安全部队有能力客观地调查对塞族人所犯的罪行?普里什蒂纳确实有兴趣以任何方式这样做吗?它拒不提供贝尔格莱德要求的任何证据表明情况恰恰相反,包括有可能在企图隐藏什么。必须立即努力纠正这些错误,以确保最有效、最全面、最公正的调查,找出策划和实施谋杀的人。

根据第1244(1999)号决议,驻科索沃部队(驻科部队)构成了在该国的国际安全存在,而该部 队的消极态度令人吃惊。坦率地说,提交给秘书处 的微不足道的报告内容贫乏,并没有为我们清楚地 描述驻科部队的活动。

我们不能忽视对科索沃解放军犯罪调查的问题。目前尚不清楚在欧洲联盟领导下在海牙建立的专门分庭的工作何时开始,或者是否会作出具体的起诉。法院的活动取决于科索沃议会成员的随心所欲,其中包括一些前作战人员,这种情况并不令人乐观。还有很多证据表明该省的事态可悲,其中一些情况在秘书长的报告(S / 2018/76)中有所描述。这包括难民回返率下降、对科索沃塞族人的家园和财产的持续袭击、纵火、物质损毁和破坏行为以及对塞尔维亚东正教教会财产的袭击。这些是科索沃独立十年的悲惨遗产。

国际社会应在以安理会和科索沃特派团为代表的联合国领导下继续密切关注形势,积极促进在该省维护稳定和安全。鉴于这一切,并且鉴于目前的情况,我们认为提出改变秘书处向安理会通报科索沃情况的形式和周期的问题是绝对不合适的。

奥雷纽斯·斯凯于先生(瑞典)(以英语发言): 我也要首先感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃

临时行政当局特派团(科索沃特派团)团长查希尔 •塔宁先生今天的通报。我还要感谢达契奇外长和希 塔库大使的发言。

正如希塔库大使指出的那样,本月是科索沃宣布独立十周年。在这十年里,在巩固科索沃的和平与民主方面已经取得重大进展。但是,需要进一步努力,在取得进展的道路上向前迈进。我们对最近破坏专门分庭和专门检察官办公室的企图感到关切。至关重要的是要确保科索沃的政治领导层尊重其以前在这方面所作的承诺。

像其他人一样,我们强烈谴责对奥利弗 •伊万诺维奇的谋杀。正在进行的调查能够顺利进行至关重要。不过,在科索沃解决其最近挑战的同时,其加入欧洲联盟(欧盟)的前景是明确的。需要采取不可逆转的步骤,政府必须恢复科索沃人民所渴望的专门改革议程。为此,政府需要各个政治领域的合作伙伴,我们鼓励所有政治行为体进行建设性对话,以便迅速实施必要的改革。

科索沃的未来将由普里什蒂纳和贝尔格莱德领导层的勇气和坚定承诺来拯救。我们欢迎为使欧洲联盟推动的贝尔格莱德 - 普里什蒂纳对话重新焕发生机而采取的步骤,我们鼓励双方充分参与并履行所有达成协议的各自部分。睦邻友好关系对稳定和繁荣的西巴尔干地区至关重要,对话的成功也将对更广泛的地区产生积极影响。与此同时,至关重要的是要确保地位问题不妨碍科索沃加入欧洲联盟的前景,不妨碍其加入国际组织。

正如秘书长特别代表和我的欧盟同事们今天早些时候强调的那样,昨天欧盟委员会就一个可信的扩大前景通过了的战略,以加强欧盟与西巴尔干的互动。该战略重申了科索沃在欧洲的地位和加入欧洲联盟的前景。它承认科索沃在法治、与邻国的关系以及改革议程方面所面临的挑战可以而且必须在与欧洲联盟一体化进程的框架内予以解决。

最后,科索沃特派团在成立近二十年来,显然 在科索沃作出了宝贵的贡献,但展望未来,我们希

15/20 15/20

望安理会能够考虑进一步缩小特派团的结构、规模 和任务的可能性,并将报告和通报期从三个月调整 到六个月。

希基先生 (联合王国) (以英语发言) : 我感谢塔宁特别代表的通报和秘书长的报告 (S/2018/76)。

正如希塔库大使所回顾的那样,本月是科索沃成为主权国家十周年。让我们回顾一下这期间取得的进展。自2008年宣布独立以来,科索沃人民参加了三次议会选举,两次全国性的市长和市政选举。据世界银行《2018年营商环境报告》,科索沃经济增长强劲,现在跻身于创业国家前十名,报告中营商便利度排名由第六十位跃升至第四十位。最近采取行动实现科索沃司法机构充分融入欧洲联盟推动的对话之中,突出表明了对进步和稳定的真正承诺。

这与10年前联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)初建时相比,已经不是同样的国家了。这并不是说科索沃没有任何挑战。建立民主需要时间。科索沃大多数市镇真正具有竞争力的地方选举是健康的民主竞争的可喜迹象,尽管我们继续关注在科索沃塞族市镇发生恐吓的指控。我们也欢迎哈希姆 •萨奇总统2月1日的公开声明,科索沃的专门分庭不能也不会被废除。我们希望看到科索沃议会的倡议在今后几天内正式取消,确保分庭维护正义和法治的重要工作继续下去。我们继续敦促科索沃当局采取一切可能的步骤迅速解决奥利弗•伊万诺维奇谋杀案件,这一事件加剧了米特罗维察北部的地方紧张局势。但是,这些关切不应减少科索沃取得的进展。

科索沃可以继续扩大进展,将科索沃特派团 机构过渡到科索沃机构或其他国际组织。虽然我们 赞赏科索沃特派团在科索沃的多年工作,但现在是 时候了,要使特派团更加精简,更有效率,把重点 放在更加周密界定的优先事项上,要考虑到科索沃 过去十年来取得的所有进展。科索沃现在的挑战远 不及科索沃特派团刚到那个新兴国家时所面临的挑战,因此它不需要如此规模的联合国特派团。而且,主席先生,在你主持的昨天的安理会公开辩论中(见S/PV.8175),联合王国呼吁一个侧重当前和未来挑战的安全理事会。面对世界上所有迫在眉睫的挑战,每三个月在这些会议上检查科索沃取得的良好进展,根本不是对安理会的时间很好的利用。

最后, 让我重申联合王国的长期立场, 即安理 会在这个问题上早就应该减少会议的频次。

黑利夫人(美利坚合众国)(以英语发言): 首先,我要感谢特别代表塔宁的通报。我还要感谢 塞尔维亚和科索沃的代表。

虽然始终应该取得更多进展,但是,自从联合国科索沃临时行政当局特派团于1999年设立以来,科索沃的形势发生显著变化,有所改进。这是我们应该引以为豪的工作,也是科索沃和塞尔维亚领导人现在必须力求再接再厉的工作。如各位同事所知,维持和平改革一直是我在安全理事会所开展工作的一个重点。该项改革议程的核心是支持当地的政治解决办法,其中包括当事各方自身。没有各党派的政治支持,就无法取得真正的进展。我们取得的最终结果是外部势力强加的获得资助的人为和平。但是,我们想要的是真正的和平,其创建者是必须培育和维持这种和平的人。在科索沃临近独立十周年之际,我们认为,现在有机会实现这一真正的和平。科索沃人民正在建立自治机构。

去年,在自由、公平及和平的民主选举之后, 组建了一个新政府。在科索沃,一个正常运作的多 族裔民主体——尊重法治和所有人的人权的民主政 体继续得以加强。联合国科索沃特派团是这项成就 的重要部分,但是,对于科索沃和塞尔维亚领导人 而言,现在是他们主宰自己未来的时候。两国领导 人必须团结一心,尽快达成科索沃与塞尔维亚关系 正常化协议。现已开展大量工作,但在杜绝腐败、 加强法治以及为经济增长奠定基础等关键问题上, 需要取得更多进展,对于科索沃和塞尔维亚而言,

正常化是个双赢命题。两国都将因扩大彼此关系以及与广大欧洲共同体的关系而受益。

为促进扩大关系,美国重申支持布鲁塞尔对话。我们赞赏并感谢欧洲联盟在这一努力中发挥领导作用。其支持和指导有助于为双方推进关系正常化和持久和平创造机会。我们最强烈地敦促科索沃和塞尔维亚领导人抓住这一机遇。今后数个月将至关重要。条件已经具备。惠益显而易见。所需的一切是团结一心在科索沃和塞尔维亚之间创建公正和持久和平的政治意愿。

科索沃和塞尔维亚能否同心协力实现关系正常 化,其良好迹象将是两国如何应对科索沃塞族政治 家奥利弗·伊万诺维奇上个月遇刺事件。美国最强 烈地谴责这起刺杀事件。我们支持科索沃警方和司 法机构开展全面、公正的调查。世人将密切关注这 项调查能否促成追究责任人的责任。我们相信,科 索沃各机构有能力专业和公正地处理这一事项,在 不受外来干涉的前提下追究责任人的责任。我们呼 吁各方在此敏感时期避免发表危险言论。

我们维持和平改革议程的另一支柱是知悉成功的标准,一旦取得成功,就会使各国走上独立于维持和平特派团而开展行动的道路。我们认为,我们已经与联合国科索沃特派团一道取得这种程度的成功。早就应该逐步缩减该特派团,以保存联合国的稀缺资源。联合国在科索沃的作用需有重大变化。我敦促安理会切勿在促成这些变化方面浪费时间。

最后,我们继续坚定地支持科索沃加入所有相 关国际组织,包括联合国和国际刑警组织。自安理 会授权设立联合国科索沃特派团以来的19年间,发 生了很大变化。现在是科索沃和塞尔维亚领导人完 成该特派团无法完成及其从未打算要做的工作的时 候:独立、合作性地为该地区所有人民建立一个相 互安全、繁荣与和平的未来。

范伍斯特隆姆先生(荷兰)(以英语发言): 首先,我要感谢塔宁大使及其工作人员所做的工作 和通报及其提交的详细报告(S/2018/76)。我要补 充指出,今天见到塔宁大使本人,也是我莫大的荣 幸。

鉴于欧洲联盟在科索沃的重要作用,我们欢迎 塔宁大使与欧洲联盟外交与安全政策高级代表莫盖 里尼的密切合作。我今天将侧重于三个问题:首先 是在安全理事会讨论科索沃问题;其次是法治;第 三是问责制。

我的第一个问题涉及在安全理事会讨论科索沃问题。关于这一问题,我们认为,由于科索沃如今的局势,我们得以将我们在安理会进行讨论的频次从每三个月减至每六个月一次。我们也赞成将我们的讨论形式改为磋商。此外,我们呼吁联合国科索沃临时行政当局特派团将重点放在其核心任务上,并期待今后拿出关于其缩编的办法。

为此,我要谈谈我的第二个问题,即法治。 同其他人今天的做法的一样,我们以最强烈的措辞 谴责最近刺杀伊万诺维奇先生的行径。至关重要的 是,必须找到犯罪凶手,并将其绳之以法。法治对 于个人获得一种了结感是重要的,但是,它也对整 个社会具有更广泛的重要性。

因此,我要谈谈事关问责制的第三个问题。问 责制是科索沃社会和解道路上的重要一步。为了保 持科索沃的进步,它在具备司法能力的同时还必须 具备保护和促进法治的真诚政治意愿。有鉴于此, 最近为削弱科索沃专门分庭和特别检察官办公室的 权威和法律基础采取的步骤有理由令人关切。我们 鼓励科索沃政治领导人完全根据其承诺履行的义务 行事。

最后,科索沃正走上一条可喜的道路,但仍有 许多工作要做,以确保追究既往罪行的罪责。在这 方面,我还要提及我的欧洲同事所作的发言,内容 涉及在昨天以欧洲联盟的名义所作的发言。荷兰王 国对科索沃的未来充满信心,我们呼吁相关各方建 立信任,继续和平对话,并全面落实达成的协议。

塔诺-布崔先生(科特迪瓦)(以法语发言) :请允许我感谢秘书长特别代表兼联合国科索沃临

18-03499 17/20

时行政当局特派团(科索沃特派团)团长查希尔· 塔宁先生就科索沃局势所作的出色通报,并向他表示,我国支持他正在为实现科索沃塞族各族群的和解开展的工作。

随着科索沃独立十周年的临近,我们高兴地注意到,该国在各个方面都取得长足进展。科特迪瓦热忱欢迎该国取得的重大进展。自2011年9月21日以来,我国承认科索沃是一个独立的主权国家。自1999年以来,由于国际社会特别是科索沃特派团的支持,科索沃在安全、经济和政治领域均取得巨大进步。我要借此机会赞扬欧洲安全与合作组织工作人员和北约驻科索沃部队开展的工作。我国还欢迎欧洲联盟驻科索沃法治特派团不懈地努力维持该国多族裔、透明和民主的机构——这一努力可追溯到2008年。

现在我要重点谈谈政治方面的进展,并强调2017年10月和11月顺利举行市政选举,这表明该国的民主制度和机构已经成熟。更重要的是,科索沃塞族广泛参与选举,令人感到非常乐观。除此之外,双方在2015年2月10日签署的科索沃北部法院协议得到全面执行,这证明科索沃当局承认该国的多民族性和巩固法治的愿望。在体制方面,科特迪瓦欣见关于行动自由的协议得到落实。我国真诚希望科索沃议会能够最终颁布宗教自由法草案,以保证科索沃塞族的自由。

尽管我国代表团对科索沃的政治局势感到乐观,但我们仍然对"塞尔维亚、民主和正义"公民倡议领导人奥利弗·伊万诺维奇先生于1月16日被谋杀感到震惊。不言而喻,如果这种政治犯罪行为继续发生,将严重威胁到国家的稳定和族裔间的团结。安理会必须采取一切适当措施,确保将犯罪者逮捕归案并进行审判,如果被判有罪,则被定罪。

我们还呼吁塞族人占多数的市政协会/共同体迅速投入运作,毫无疑问,这将对平息社会政治氛围和缓和紧张局势作出重大贡献。我们敦促科索沃政府和议会履行对科索沃特别分庭和专门检察官办公

室的承诺。我们呼吁双方尊重2015年与黑山签署的 关于划定两国共同边界的协议。我国代表团认为, 这些承诺与科索沃政府2017年11月10日就落实其欧 洲改革议程所作的承诺是分不开的。

最后,我们希望去年在欧洲联盟高级代表费德丽卡•莫盖里尼女士主持下,普里什蒂纳和贝尔格莱德政治当局之间举行的高级别会议今年将再次召开,以期实现和解并最后决解决科索沃问题。这些会议以及欧洲联盟科索沃法治特派团为科索沃各族人权及族裔和解领域的重大进展作出了贡献。

最后,其实我在发言开始时就应该指出这一点,我国代表团还要感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长达契奇先生和科索沃驻美国大使奇塔库女士作了通报,使我们能够了解科索沃局势的现实情况。

因乔斯特·霍尔丹先生(玻利维亚)(以西班牙语发言):我们感谢秘书长特别代表查希尔•塔宁先生作了内容详实的通报。我们还感谢塞尔维亚第一副总理兼外交部长伊维察•达契奇先生和芙罗拉•齐塔库女士的发言。

关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)活动的最新报告(S/2018/76)揭示了仍可能重新爆发的冲突这一历史包袱带来的问题。因此,第1244(1999)号决议仍然是完全适用的,国际社会有必要继续进行监督。基于这一了解,玻利维亚再次呼吁遵守该决议,包括充分尊重塞尔维亚共和国的主权、领土完整和独立。因此,任何试图把科索沃安全部队变成武装部队的企图都是违背第1244(1999)号决议的,该决议规定建立一支以安理会授权的任务为基础的部队。玻利维亚还感到关切的是,有人试图通过一项撤销科索沃特别分庭的法律。我们认为,法治及其公正的实施对打击有罪不罚现象至关重要。那些应对战争罪行负责的人必须为自己的行为承担责任,无论他们是谁或来自何处。我们强调,必须为受害者伸张正义。

我们还谴责暗杀政治领导人伊万诺维奇的行为。我们要强调塔宁先生的话,他指出,这种行为引起人们对可能产生新一轮政治动荡感到忧虑。我们相信当局以及在实地的国际机构将迅速采取行动,缉拿肇事者。我们呼吁政治领导人进行合作,避免紧张局势升级。

玻利维亚认为,必须确保双方履行在欧盟主持的谈判中作出的承诺。在这方面,我们敦促他们通过对话,并履行依照国际法进行谈判的义务,寻求和平解决办法。在这方面,玻利维亚多次呼吁双方遵守四年多之前达成的《布鲁塞尔协议》的规定。遗憾的是,塞族占多数的市镇协会/共同体尚未成立。落实这一点是确保科索沃和梅托希亚塞族人的安全和人权以及实现长期和平解决的关键所在。我们希望下次报告能够说明这方面的进展情况。

我们赞赏欧洲联盟作出努力以及欧洲联盟外交和安全政策高级代表进行调解,以推动落实现有各项协议。在这方面,我们呼吁双方确定进行一轮技术性对话的日期。我们认为,开展这些谈判是双方建立互信的理想之举。我们还注意到双方为完成关于科索沃北部地区司法机构协定的执行工作所作的努力。

玻利维亚赞赏科索沃特派团根据其任务授权开展的工作。我们鼓励它继续努力在双方之间建立信任,利用斡旋缓和紧张局势,采取和平手段寻求协商一致的解决办法,促进政治对话和尊重人权,以期维护《联合国宪章》所载述的和平。我们赞扬它继续与科索沃省市政当局和代表共同努力,保护各族裔的权利,增进族裔间的和解与合作,促进境内流离失所者返回,强调两性平等的重要性,并提供认证服务。

我们与国际社会一道,对科索沃当局将设立 的真相与和解委员会的任务授权表示关切。我们认 为,该委员会应具有包容性,并符合其履行职能所 需要的最低标准。 最后,我们呼吁国际社会向秘书长设立的信托 基金捐款,以落实对各族裔的援助项目,使罗姆人 以及埃及和阿什卡里等少数族裔受益。

梅萨-夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言):我们欢迎召开本次季度情况通报会,并感谢查希尔•塔宁先生全面介绍科索沃局势和联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)的活动情况。我们注意到塞尔维亚副总理伊维察•达契奇先生和弗洛拉•奇塔库女士所作的发言和所谈的情况。

秘鲁赞赏在加强科索沃稳定和经济发展方面取得的进展。这反映出当事方承诺开展得到国际社会特别是安理会支持的进程。在这方面,我们支持贝尔格莱德与普里什蒂纳在欧洲联盟推动下恢复对话以及执行布鲁塞尔协议。我们认为,为了有关人民和巴尔干地区的利益,当事方应继续在这方面取得进展。

我们也鼓励妇女和青年更多参与政治生活,特别是考虑到最近市政选举的最终结果。我们和其他人一样,对于塞族领导人奥利弗•伊万诺维奇最近遇刺感到遗憾并予以谴责。我们认为,迫切需要查明责任人,将其绳之以法,并确保科索沃境内北部地区弱势群体的安全。

我们对科索沃警察实施虐待和任意拘留的报道感到关切。必须继续采取措施,维护少数民族和境内流离失所者权利,我们希望能够按照2013年的约定很快成立塞族占多数的市镇共同体/协会。我们认为,科索沃当局必须与负责审判科索沃解放军前成员所犯暴行的海牙专门分庭充分合作。我们不能容忍这些罪行不受惩罚。

我们认为成立真相与和解委员会具有重要意义。在充分尊重不同特性和风俗的基础上实现族群间和解,是内部凝聚力、多样性和文化丰富性的关键要素。我们还赞扬正在妇女署支持下制定举措,将性别平等视角纳入科索沃工作的各个方面。

18-03499 19/20

我国代表团愿强调科索沃特派团根据第1244 (1999)号决议正在发挥的作用。我们认为必须继 续支持努力应对在执行布鲁塞尔协议的关键内容方 面持续存在的挑战。不过,只要形势保持稳定,而 且在科索沃可持续建设和平方面继续取得进展,安 理会就必须确保在条件允许的情况下,适时、有序 地将科索沃特派团的工作移交给驻该国的联合国其 它实体。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在以科威特代表的身份发言。

我愿首先感谢秘书长特别代表查希尔·塔宁先生向安全理事会作全面通报,介绍关于联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)活动的报告(S/2018/76)。科威特国重申全力支持特别代表履行职责,并赞赏联合国按照安全理事会决议,特别是第1244(1999)号决议,过去在协助科索沃建立机构方面发挥至关重要的作用。我也欢迎塞尔维亚共和国副总理兼外交部长伊维察·达契奇先生阁下以及弗洛拉·奇塔库大使,并感谢他们两人的发言。

科索沃安全和政治领域的事态发展无疑直接影响到地区安全与稳定。科威特国赞扬科索沃采取措施,在落实欧洲改革议程方面取得更连贯和更迅速的进展, 也赞赏其充分承诺在商定的议程框架内履行所有后续义务。科威特欢迎2017年10月22日举行自由和公正的市政选举,这是自2013年4月19日签署

《指导贝尔格莱德与普里什蒂纳关系正常化原则的第一份协议》以来的第二次地方选举。

我们赞赏政治领导人在奥利弗·伊万诺维奇先 生遇刺后发挥作用和自我克制,也赞赏普里什蒂纳 和贝尔格莱德双方都承诺开展合作,以防政治紧张 局势升级。

另一方面,我们对摆在我们面前的秘书长报告 所说的普里什蒂纳与贝尔格莱德对话继续面临挑战 的情况感到关切。科威特强调,双方在欧洲联盟推 动下举行的高级别对话仍是公平和可持续解决所有 未决问题的最适当框架。我们还对科索沃议员企图 废除关于支持专门分庭和检察官办公室工作的法律 表示关切,因为这会有损议会的信誉。我们也呼吁 科索沃各方继续充分致力于实现正义和法治。

总之,我们强调,国际社会需要继续努力,敦 促普里什蒂纳和贝尔格莱德克服分歧,达成协商一 致、公平和可持续、双方都能接受的解决方案,为 地区和平与稳定奠定基础。科索沃特派团应继续与 普里什蒂纳和贝尔格莱德以及科索沃各族民众开展 建设性合作,以加强安全、稳定和尊重人权。

我现在恢复行使安理会主席职能。

发言名单上没有其他发言者了。

中午12时15分散会。